



BẢN-BẢO KHẢI-SỰ

Bản-bảo nhân được 2\$50 của chi-hội Kê-an gửi giúp vào do ông Truyền-đạo Trần-văn-Bi đứng quyền. Xin thành-thực cảm ơn các anh em, và cầu Chúa đả phước dư-đật trên qui-hội.



Vi Thành-Kinh Báo là tờ nguyệt-báo, phạm-vi chật-hẹp, nên mong rằng anh em gửi tin-tức chỉ viết những điều hệ-trọng thời, để mỗi kỳ có thể đăng hết các tin-tức gửi đến, khỏi phải hoãn lại kỳ sau. Xin anh em chú-ý cho. Đa-tạ!
—T. K. B.

BẮC-KỶ

Thanh-mạc (Sơn-tây).—Hội chúng tôi nhờ Chúa ban phước nhiều, chỉ có 12 anh em đã chịu phép báp-têm, cùng nhau chung công góp của đã làm xong nhà thờ bằng gỗ. Ngày 25 Mai 1937 có mời ông bà Jean Funé làm lễ khánh-thành và ông Chủ-nhiệm Lê-văn-Thái dâng nhà-thờ cho Chúa. Nhon dịp có giảng luôn ba tối, nhờ Chúa đưa đời hiêng-liêng anh em tin-dò lẫn-tôi nhiều. Nhưng một số đồng chưa chịu phép báp-têm còn đương yếu-đuối, xin anh em chị em trong Đấng Christ cầu-nguyện cho, chúng tôi rất cảm ơn.
—Đỗ-Phương.

Cầm-phả mine.—Anh em chúng tôi có lời thành-thực tạ ơn Chúa càng tất cả qui ông bà yêu-đầu trong huyết báu Chúa Jê-sus-Christ đã cầu-nguyện nhờ Chúa giúp chúng tôi được thắng sự ngăn-trở của số người ghen-ghét đạo của Chúa. Chúng tôi vui-mừng tạ ơn Chúa, Ngài đã ban ơn rất dồi-dào vượt quá sự nguyện-vọng của chúng tôi.

Hiện nay tuy các nhà chức-trách ở đây vẫn còn lưu-ý đến chúng tôi, song chúng tôi cảm thấy quyền-phép của Chúa giục lòng họ phải suy-nghĩ về chúng tôi và biết chúng tôi, để sau có cơ cho họ biết Ngài. Hằng ngày chúng tôi cầu-nguyện xin Chúa làm thành công-việc Chúa bởi các tôi-tò của Chúa.

Về phần chúng tôi, ơn Chúa ban cho mỗi người đều được sức mạnh; tinh-thế đâu có sự gầy-gò, nhưng Chúa cho sự mạnh-dạn, vẫn có một số ít anh em mỗi buổi sáng ngày Chúa-nhặt nhóm lại thờ-phượng Chúa.

Về sự sinh-hoạt của chúng tôi tuy nay ở trong vòng lao-lung nơi sở mỏ, song cũng là do ơn của Chúa cho chúng tôi được trải qua một trường học về quyền-phép sâu-nhiệm của Ngài.

Xin qui ông bà cầu-nguyện Chúa cho phép được mở cửa giảng Tin-Lành cho hơn vạn đồng-bào Việt-Nam đang lầm-lạc trong tối-lối tại Cầm-phả mine. Xin cảm ơn trước.—Vũ-văn-Giang.

Hải-dương.—Ngày 27 Janvier, tôi có làm bệnh cảm-phong, lúc sơ-phát tưởng nhẹ coi thường, ngờ đâu về sau bệnh càng ngày thêm nguy-kịch. Vì thiếu dực-tin nên đành phải dùng thuốc, tốn-kém nhiều mà bệnh không chuyển. Tôi cảm-biết vì sự lầm-lỗi nên Ngài sửa-phạt, mà Ngài sửa-phạt ấy là Ngài yêu, nên tôi có sự yên-ủi trong khi nằm trên giường bệnh. Anh em trong Hội-Thánh cũng thường đến thăm-viếng cầu-nguyện, và cũng có nhờ Hội-dồng trong khi nhóm tại Lạng-sơn cầu-nguyện cho tôi nữa. Bệnh tôi dần thắp-tử nhưt-sinh, song Chúa đã cứu-chữa, Chúa lại dùng ông Trợ Chúa, là con-cái trung-thành của Ngài, trông-nom thuốc-thang.

Hiện nay tôi đã bình-phục như thường. A-lê-lu-gia! Ngợi-khen tào Cừu-Chúa rất lạ. Tôi có lời trân-trọng cảm ơn qui ông bà anh chị yêu-đầu trong Đấng Christ đã có lòng yêu-thương mà cầu-nguyện cho tôi trong khi gặp sự thử-thách nặng-nề.
—Chấp-sự Trịnh-dinh-Tích.

Vinh-ninh (Sơn-tây).—Năm ngoài tôi được Chúa sắp-đặt cho về Vinh-ninh dạy các em trong Hội-Thánh học, giúp-đỡ anh em tin-dò và làm chứng về Chúa cho người ngoại. Chỉ có đám em theo học, còn tin-dò phần nhiều thiên về xác-thịt,

và người ngoại thì cứ từ-chối Tin-Lành của Chúa. Tôi chán-nản nhưng được Chúa linh-thức, nên hiền lòng cầu-nguyện nhờ-cậy Ngài, thì nay có 17 em theo học, tin-dễ đã tỉnh-thức nhiều, và thêm hai gia-quyển tin Chúa.

Trong hai gia-quyển ấy, có gia-quyển ông Đào-văn-Chung, ông đã ngoài 50 tuổi, mắt lòa, lậm thù-từ giữ miếu coi về sự cúng-tế cho làng, vợ con hay theo về đồng-cốt. Một ngày kia, con gái bị ốm nặng, cúng-cấp mãi không khỏi. Chúa mở đường cho tôi đến làm chứng về Chúa và mời anh em đến cầu-nguyện, thì cả gia-quyển tỉnh-nguyện phá bỏ đồ thờ

được nhờ Chúa cứ đứng vững mà thờ-phượng Chúa, và cho anh em trong hội được hiệp một mà chung lo công-việc Chúa. Rất cảm ơn!—*Nguyễn-vân-Tý.*

NAM-KỶ

Ai-tin.—Tôi xin thay mặt cho toàn-thể anh em ban Truyền-đạo trong Nam-kỷ, mà chia buồn cùng ông Lê-trung-Hậu trong dịp bà Hậu về nước Chúa. Cầu Chúa yên-ủi ông trong cơn thử-thách này.—*Lê-vân-Quế.*

Đôi lời cảm-tạ.—Cả hai gia-quyển tôi xin thành-thật cảm ơn quý ông bà có lòng yêu-thương trong Chúa, gửi lời chia buồn và giúp-đỡ chúng tôi trong cơn đau-khò



ÔNG BÀ TRAVIS BỊ THÂM MIỀN NGƯỜI CHÂM

ở trong nhà và ông tỉnh-nguyện trả chìa-khóa miếu cho làng để tin theo Chúa. Cách ít lâu vì sự cầu-nguyện, Chúa thương-xót đã chữa lành bệnh cho con gái ông. Đến tháng-Đecembre 1936, ông đã chịu phép báp-têm. Từ bấy giờ toàn-gia theo Chúa, hết lòng nài-xin Chúa ban ơn, thì đồ dùng hằng ngày vẫn được đủ. Thật cảm ơn Chúa!

Còn như gia-quyển bà Nguyễn-thị-Bông, con trai bà cũng bị ma-quỉ quấy rối, bệnh-tình rất nguy-hiêm, cả nhà theo sự cúng-lay mà con trai vẫn không khỏi, chỉ chờ thần Chết mà thôi. Tạ ơn Chúa, Ngài đã mở đường cho tôi cùng vài anh chị, là ông bà Hãn và Giá đến làm chứng về Chúa, thì cả hai mẹ con tỉnh-nguyện theo Chúa. Hội-Thánh hết lòng cầu-nguyện, nên Chúa đã chữa lành cho con trai của bà. A-lê-lu-gia!

Xin quý anh chị trong Đấng Christ nhớ cầu-nguyện cho hai gia-quyển trên đây

về phần xác. Xin quý ông bà cứ giữ lòng ấy và cầu thay luôn cho chúng tôi ở trước mặt Chúa. Đa-tự!—*Lê-trung-Hậu.*

Trà-ôn.—Cảm ơn Chúa vì Ngài cho phép Hội-Thánh này mở cuộc phục-hưng 3 ngày đêm từ ngày 21 đến 23 Mai. Chúa dùng quý ông Quế, Thảo, Hiến cùng nhiều ông khác đến giúp-đỡ, tin-dễ được phước Chúa tỉnh-thức nhiều. Có tin-dễ người-lành ăn-năn, nhiều anh em quyết-định nộp phần mười lo việc Chúa. Có 2 linh-hồn tin Chúa. Tiền giúp Hội-đồng được 23\$55, chi-phí rồi còn lại 3\$31. Cảm ơn Chúa!

Cầu-xin Chúa cho có cơn phục-hưng thật trong Hội-Thánh, và cho anh em tin-dễ biết dùng đời sống mình dâng-phục và làm theo lời Chúa trọn- vẹn. A-men!
—*Phạm-văn-Nam.*

Giông-riêng.—Giông-riêng cách xa Bạch-giá 36 cây số. Anh em tin-dễ theo Chúa trải qua mười mấy năm cứ đi nhóm lại thờ Chúa mỗi Chúa-nhật tại Bạch-giá.

Phải bơi xuống đi cả ngày lẫn đêm mới đến, nhưng anh em tin-đồ cũng bền lòng đi nhóm lại, và cứ cầu-nguyện xin Chúa cho có thể cất được một nhà giảng dạy liện bề thờ Chúa và có dịp-tiện đồn Lời Chúa ra cho người ngoại. Cám ơn Chúa, Ngài nhậm lời khấn-nguyện nài-xin của anh em tin-đồ.

Ngài cảm-động ông Cả Ban, là người chưa tin Chúa mà có lòng tốt đối với đạo Chúa. Ông dâng cho một miếng đất bằng cái hồ nuôi cá dõ, anh em tin-đồ kể công người của chở đất về đắp thành cái nền nhà giảng. Chúa ban ơn kể ít người nhiều đồng tâm hiệp ý làm xong nhà giảng. Chúa cảm-động ông thợ Bấy, ông thợ Yên dâng 70 tấm be bề dài 10 thước tây, đóng vách và làm mặt gió coi đẹp mắt lắm. Ông Bấy lại dâng một cái tủ giảng và cái tòa giảng. Ông Yên dâng 10 cái ghế dài, ông Huồn cũng dâng 4 cái.

Làm xong Chúa cho làm lễ khánh-thành và giảng phục-hưng trong ba đêm ngày từ 18 đến 20 Avril. Chúng tôi có mời ông Carlson, ông Quế và ông Chi đến giảng giúp. Cám ơn Chúa, Ngài đại-dùng mấy ông giảng-dạy Lời Ngài một cách có quyền-phép Đức Thánh-Linh, thấu vào tâm-hồn, mỗi tin-đồ chịu cảm-động, bằng lòng xưng các thú tội mình đã phạm, nhứt là tội ăn trộm phần mười của Chúa. Liên đơ, ông Thân dâng phần mười là 10\$00, ông Yên dâng 8\$00, ông Triệu dâng 1\$15, ông Biên dâng 6\$00, ông Giã dâng 7\$00. Còn các anh em khác quyết-định sẽ dâng phần mười cho Chúa, không dám cố-ý phạm tội trộm-cướp của Chúa nữa. Cầu-xin Chúa cho những anh em này làm trọn lời hứa với Ngài.

Còn sự giảng cho người ngoại có ơn của Chúa nhiều, từ trong lẫn ngoài rất đông mà lại được mọi sự bình-an, ai nấy nghe giảng đều ca-tụng đạo Chúa, kết-quả có một linh-hồn đầu-phục Chúa. Xin qui-hội nhớ cầu-nguyện cho hột giống Tin-Lành đã gieo ra lần lần sẽ mọc lên cho Ngài và cho Hội chúng tôi mau được tự-tri, cũng xin Chúa sớm kêu ông Cả Ban trở lại làm con-cái của Ngài. Chúng tôi xin đa-tạ. — Nguyễn-Hồng.

Cà-mau.—Trải qua 6 năm trời chúng tôi chung khổ vì cái nạn dốt mùn. Bước qua đầu năm 1937 lửa kinh-tế khủng-

hoảng vừa nguôi, giá lúa lên chút ít, chủ đất định tăng giá đất, bằng không phải dời chỗ khác. Trước cảnh ngặt-nghèo chúng tôi nhớ lời Chúa phán ở Giê-rê-mi 33 : 3, bền nhóm lại cùng nhau thờ-than.

Chúa sắp-đặt cho một chỗ rất phương-tiện, dễ-dàng quá tri hiệu của chúng tôi. Mua được đất giá bạc 120\$00, dỡ dõ, tũ-bõ, thay cốt cái cao lên, trên tuy còn lợp lá, song rất khả-quan, tốn-kém hơn 250\$00. Chúa sắp-đặt mọi việc hoàn-toàn. Cám ơn Chúa. Xin qui anh chị trong Đấng Christ nhớ Hội Cà-mau trong khi cầu-nguyện, chúng tôi cám ơn. — Ban Trị-sự.

Hĩ-tín.—Bản-báo được tin mừng ngày 17 Juin, thầy Trần-ngọc-Giáo, Truyền-đạo ở An-lạc-tây làm lễ tục-hôn với cô Trầm-thị-Huân, ái-nữ ông Trầm-Tài, Tư-hóa chi-hội Ba-tri. Cầu Chúa ban phước cho thầy cô được hạnh-phúc đầy-trọn trong chốn gia-đình và được ân-tử dư-dật để gây-dựng Hội-Thánh. — T. K. B.

An-lạc-tây.—Bổn-hội có mở cuộc phục-hưng và bố-đạo từ 23 đến 25 Mars 1937. Chúa có dùng qui ông Carlson, Hĩ, Bi, Năm lấy lời Kinh-Thánh giục-giã lòng anh em lo việc Chúa; lại có người được sự linh-cảm hứa-nguyện sẽ bỏ trâu thuốc và những tội nhỏ-mọn để vấn-vương. Có một phần anh em hứa dâng được 264\$00 để lo xây-cất nhà giảng mới vì nhà giảng cũ sắp hư rồi. Song le còn trở-ngại chỗ đất và số tiền còn kém quá, vì anh em trú-tình ít gì cũng phải có chừng 700\$00 mới dám khởi-công. Mong qui Hội-Thánh nhớ thiết-đạo cho, rất cám ơn! Có ông Tạ-hồng-Xương làm chứng rằng năm rồi khi ông cấy lúa xong, thấy môi thất bát, bền cầu-nguyện riêng với Chúa nếu đến mùa số lúa được 800 gạ thì ông sẽ dâng Chúa 100 gạ. Thật y như ý ông muốn, nên ông hứa chắc sẽ dâng Chúa 100 gạ, đặng sấm mọi môn cần-dùng trong Hội-Thánh. Ba đêm bố-đạo đều có đông-đức thịnh-giã, song lần này chỉ gieo mà thôi, chắc sẽ gặt.

Thật vậy, đến ngày 14-19 Mai 1937, Chúa lại sai tôi-tớ Ngài là qui ông Kiều-công-Thảo, Trần-văn-Bi, Phạm-huy-Bằng đến bố-đạo đặc-biệt 6 đêm, mặc dầu nhằm lúc trời mưa gió, song có rất đông thịnh-giã, gặt được 16 linh-hồn đầu-phục Chúa. Ban ngày lại có dịp đi vận-động xung-quan,

làm cho người ngoại rất sôi-nổi trong lòng. Nhơn dịp cũng có giảng cho tin-đề 2 ngày 14, 15 Mai, có làm phép báp-têm 6 người, và làm phép giao cho thầy Thái-văn-Rang, con ông Thái-văn-Nhân, chấp-sư chi-hội Kế-an, đẹp duyên cùng cô Trần-thị-Lành, ái-nữ ông Trần-văn-Dậu, chấp-sự hôn-hội, và thầy Nguyễn-văn-Dần đẹp duyên cùng cô Trần-thị-Lạc, ái-nữ của ông Trần-văn-Muôn, cựu chấp-sự của hôn-hội. Tôi xin thay mặt cho Hội-Thánh mà chúc mừng cho hai đôi-lứa đều được hạnh-phúc trong gia-đình mới.—*Trần-ngọc-Giáo.*

TRUNG-KỶ

Thanh-quit.—Trải qua mấy năm các con-cái của Chúa đã ước-ao và cầu-nguyện về việc mở nhà giảng tại Vĩnh-diên hoặc tại Thanh-quit. Theo sự mắt thấy và sự cảm-biết thì không ai đã tưởng rằng có thể có một nhà giảng bằng gạch. Nhưng nay nhà giảng đã xây xong trong miếng đất Hội đã mua trên con đường thiên-lý tại Thanh-quit! Ấy là nhờ ông bà Nguyễn-hữu-Thành, ông bà Huỳnh-Văn, các qui-vị Mục-sư Mậu-Hội, các con-cái Chúa trong Hội-Thánh Tourane, Lạc-thành và Faifoo đã quyền giúp tiền-bạc.

Lễ khánh-thành có hai ông Hội-trưởng Mậu-hội và Tông-liên-hội, ông Đốc-học Hazlett, ông Lê-văn-Thái cùng các ông bà trong các Hội-Thánh giáp-cận đến dự. Kế đó có các ông Nguyễn-châu-Công, Dương-nhữ-Tiếp, Duy-cách-Lâm, Đoàn-văn-Khánh, Hoàng-trọng-Thừa, Nguyễn-hữu-Đình, Bùi-tri-Hiền và Nguyễn-văn-Tôn thay nhau đến giảng giúp trong tám đêm ngày. Cộng cả số người đã chịu cầu-nguyện đến nay là 58 người. Tôi xin thay lời cho Hội-Thánh Thanh-quit mà tạ ơn các qui-vị trên đây và hết thấy mỗi ông bà đã cầu-nguyện cho việc xây-cất nhà giảng tại Thanh-quit. Xin cầu-nguyện cho 58 người mới cầu-nguyện và việc Chúa tại Thanh-quit.

Hiện nay nhà giảng Faifoo đang khởi xây lại, vì gần con đường quá và cây gỗ cũng cần phải thay-đổi. Phi-tồn tính chừng 500\$00, hiện nay hầy còn thiếu, vậy anh em nào có lòng quyên-t trợ, xin gửi tiền cho ông Huỳnh-Văn, Hội Tin-Lành Faifoo. Xin cảm ơn.

Xin các ông bà cũng cầu-nguyện cho

tôi sẽ về hưu việc Chúa trong trường Kinh-Thánh khóa sắp tới đây. Đến hạ-tuần tháng Juillet anh em gửi thư cho tôi thì xin đề về trường Kinh-Thánh Hội Tin-Lành, Tourane.—*Lê-văn-Louy.*

Phanlycham.—Vi thấy Chúa ban phước cho người Chăm, nên ma-qui tìm cách ngăn-trở, xui-giục kẻ khác không muốn cho tôi giảng đạo cho dân-lộc này. Bởi có ấy, tôi phải định cái ý-định trước mà chỉ chuyên lo học tiếng Chăm. Tạ ơn Chúa, tôi học đã biết viết và đọc chút ít.

Người Chăm vì thấy phép lạ Chúa làm giữa họ, bèn biết sự cường-lạ các thần của họ là cũng cho ma-qui mà thôi, nên có nhiều người phục và tin Chúa. Còn kẻ khác thì biết sợ Chúa mà nói rằng: «Đức Chúa Trời mình, mình không thờ thì thờ ai?»

Sở-đĩ có cái kế-quả trên là nhờ Chúa, nhờ anh em sốt-sắng cầu-nguyện và nhờ ông bà Travis và tôi có cho thuốc giúp họ trong khi họ gặp binh-hoan. Vậy, trong vòng qui ông bà, ai là người thương người Chăm, mau mau mở lòng gởi tiền, gởi thuốc về giúp họ, hầu mong phá tan lòng mê-tin hệ đau thi cũng, và dặt-đem họ đến đường cứu-rỗi của Chúa. Rất cảm ơn. A-men!—*Nguyễn-văn-Lịch, Truyền-đạo à Tinh-mỹ, par Chợ-lầu, Phan-ri.*

AI-LAO

Luangprabang.—Ở Luangprabang từ xưa đến nay không có nhà giảng riêng cho người An-nam, cũng không có người truyền-đạo An-nam nào cả, tuy rằng số dân An-nam ở đây không phải là ít, có đến ba, bốn nghìn người, kể cả dân-bà và trẻ con.

Vào cuối tháng sáu tây năm ngoài, vì công-việc nhà-nước, tôi phải dời lên trên này. Điều đó cũng là ý Chúa. Thế rồi ngay từ dạo bước chân lên đến Luangprabang, tôi đã cảm thấy có sự thúc-giục đến từ Đức Thánh-Linh. Nhờ Chúa giúp sức cho, nên sau khi cầu-nguyện, tôi đã mở một «phòng sách.» Nói là «phòng sách,» nhưng thực ra chỉ là nơi vừa để phân-phát lời Chúa, vừa để cất nghĩa lễ thật.

Phòng sách của tôi đã xếp dọn xong từ hôm 28 Mars 1937 và từ dạo ấy đến nay, tôi nào cũng có rất đông người đến nghe nói về Chúa. Tối hôm đầu có hơn một trăm người. Hôm 30 Mars 1937, một cụ

giúp >> liidò d' lftng lóng bô lòi-lòi và siíp ininli liirói ehon Diré ClIÚB Jêsus.

Cpng-vi'c của Cluin rít Irpng-yêu, si'rc lúi khng cõ, xill nnh em, chi ClI Irong D'rc Chiin Jêsls nli'r rñli-ngliycil choj riêng vc phiin lói llii hlól nayluy rãng vi loini-iàiili gia-dinh *(hòu((lliè rn trnòiig Kinli-Tliftlili tiyyen l'i'iuuh tòi-lô* gioi CUB Diré ClIúil Jêsus, uili'ng tòi vãn lĩllC l'h. iolô nói r llg : « lli' y cùng ki clifu khò nlnr ngirò'i liuh giõi Clia D'rc Chúa Jfsus-Clirisl.a—27ll-wi Trìn-iiiii-Quàn.

CAO-MIÊN

Nm-vnng.—Tòi xin Inm cll'rng vc rjn-phiiriVc cùn CluVa d' lian clío Iipi-Thfuih ngirò'l Tim.

(> inól lli' y lli(r-k 23 luòi, lin-ili' c :i Hôi-Tliánli Tiui, ilau (l'í iniy b ra ròi. den llgtv t Juin, -klii tli'iy gìn vc cing ClIiin thì thuy In ló'ii I6n niá (Tnii-iguycii rng: «l. iy Chia, xin klionn diii linli-liòn tòi vc (l'í, il' lòi IV In inii lo lii'u vi'c Cluin, vi tòi cùn lli' eó lii'u vic Ngài.t

Kli' iló llii lliiyy inc-innu clit'rng 5,7 plúit liiig-liò, rñ' ngoi ilfy nñi nói r:ing: «Vi tòi c ù-nyuyen, ClIúa d(ng long clío tòi ví lán ch'rng clío »nli cin.» llii'lió lliiyy kluyen niili cni ngitòi ngoai liBy tin ClIúa h'ing sfng vii lliV-plHrpg Diré ClIúa Tròi, khuyen nnh em trong ClIúa phni sol-sAng v' ciing kluyen vocliong lói rSng: nOnf li liiyy sol-siinn tlicin mà gnip-d ' công-vic ClIiin, vì Hôi-Tliành Tiui yell- uoi' l'im.» Donn, hñl iiii lli' - Ihniih T:iu : n'hii lo lú'ii viéc Chún,» ke (l'ó (lun dñ'i.

Dñi viVi chúng In còn In' dfty, nnh cin ngllt sno, iiiiuffn l in-liVi inii linu vice Clin, hay li' dc den khi giin <l'n d'oi', biyy glò' sp- c không kip. Xin ClIúa l nh-lh'rc cbung la I A-iuenl Và xin onli chj nuV (liin Hôi-Tliánli nginVi Tiui ð Nainvang vii tòi Irong klii câu-nguyen, dc clío cluing lói cò dù ftn-U'r của Cl' a mà hiiu viéc Ngin. Da-ta X—PM-I'hi.

Knmpot.- Ch'ni dii (linn gia-quySn lói dñ clii-lipi niyy lanh vice hõni 29 Mni. Nhn glftng dii 'tò'i lni dirò'liifj A. l'nvic sò' .10, có l'iu rOng-rfil khonn^ -khoat liin. Anh cin tín-do tr d'iy tuy it nhriiig l& m iin klift và líl rít CIHHR lo CÔIIC-VI(C Chúa. \iili cin rít vui virttro'Cclliing lói dñ dc gây-llu-ng nliii Cluin. Cõng-viéc (V dây tiròiiR clii'ni; có clii, nlurng rõ lai

liii' cng có inól sfi d'ollg ngirò'i Ai-nnni. ClIúng lòi nliò' Ctuia gino-ntióng v'ri các hác c'ini quyèn, Airo'C lip nicni-nò' tifi))-nríVc, HKV dó mft nhCtng ngtro'! bay lftu IBnh-dam vói no ClIúa nny In' chii- d'ên nhii'ii. Nli-v qul ôug llii trong các 110i-Thiinli nió' cflu-llguyi)ll l c clùng tòi có dù on iná inò-ning bô'-coi inróc ClIúa o' dñy.—iiiii-lri-Iiirn.

TIN SAU-CÙNG

Ai-tín.—Ngày 24 Jiin li)37, 6ng Dp-buy-Hiicb, lln-dô ò'lr'ing Mé-lri (Hii-dông), đã ngù ycn Irong Chún. Trước khi ilin d'oi, ông khuyèn vpcon IriiiiR-tin vói Chúa và xn iánli sir cám-dõ, roi ông cìròi nià ng ycn trong ClIún. Bàn-bno xin trãn-Irpg kinli vieng ong và lliàiili-tUu-c chia buòn cùig lang-quyín.—T. A' B.

An-hóa Dirong liicanh cin trong Hôi-Tliánli lài-clíánh eo-hep; nhưng iiiió- Chún llnic-gii.ic Ipg của auli em gifto-hiru, ke it ngiòi-i nlii'u ðong-công liifp-lác vói nhau, chng ftu nipt sfi tien I33\$70 ðùng sù'a-sang den-tliò' lai, nliu' là cuon ncn lót gach vè linn cira ngõ có xãy mang cá liai bên, trõng tháy ríSt ep-dS vè-vaiig. Viie lalin t'pn-plii hít 133\$40, còn dir lai 0\$30. lftl la on ClIúa I

Nh'ng có niitt di u cùn-thi'f, l'rc là tu'th it hit-liao bpn, pbài lo cát lai trong nãni tói. Anh em chúng tòi Irù-tinli ít n'ra jilái cò 200\$00, d'í ló l un ðo-n-liên m' thoi. Tòi yêu-cítu vói qui òng bà trong Iipi-Thanh cácnoi nlió-ciuu-iguyC'ii giini, cho d'è'ii kii' tliánli-ti.rii. Xin cáni on trirò'c.

Cong trong lliáig rii, chi-hpi chúnglói cp lalin plu'p giao chp d'oi vp' ch ng mfi lii lliyy Lc-vãn-ChSI viVi cõ Nguyen-tlii-Kiín, ài-inr cúa ông bả Nguyfn-vin-i'hirong. Chúngtòi có òi lòi tràiit-tipng chla vui vói hnl gia-quyín va cliúc in'ng cho hai vp- chitng hftj dirpx gin-dinh d'iu- im vii gyt liái nliieu bông trái ttiéng-liéng clío Ngfti.—Nguyin-v n-Thp,

Thái-binh. Ngày 15 Juillel, vp công 10I llin duò-ng vè Trung-ky ê hlu vice ClIúa tai chi-hpi Trirò-ng-an. ClIúng lói xin klnh chấp anh em ch| eni Truycn-duo ò' Dfte-hal, và xin anli em clij em ntiV cũu-nguyen che cling tci dirp-c kít-quà ni - măn lai Ti'iròng-an.—Hoàng-trpng-Nhul.